

# Konformitätserklärung<sup>1)</sup> Declaration of Conformity

## CE

Balluff GmbH  
Schurwaldstrasse 9  
73765 Neuhausen a.d.F.  
Germany  
Phone +49 7158 173-0  
Fax +49 7158 5010  
balluff@balluff.de

Wir erklären, dass folgendes Produkt die einschlägigen  
Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt. <sup>2)</sup>

We declare that the following product is in conformity with  
the relevant Union harmonisation legislation as given below.

Bestellcode <sup>3)</sup> Order code	Typenbezeichnung <sup>4)</sup> Part number
BES030W	BES 516-325-E5-Y-S49

EU-Richtlinie <sup>5)</sup> EU directive	Angewendete Normen <sup>6)</sup> Applied standards
2014/30/EU EMV-Richtlinie / EMC-Directive	EN 60947-5-2:2007/A1:2012

Die technische Dokumentation wird beim Hersteller archiviert. <sup>7)</sup>

The technical documentation is kept by the manufacturer.

Diese Ausgabe der Konformitätserklärung gilt für Produkte, die im  
Zeitraum zwischen Datum der Unterschrift und Inkrafttreten einer  
aktualisierten Version in Verkehr gebracht werden. <sup>8)</sup>

This version of Declaration of Conformity is valid for products placed  
on the market between the date of the signature and the effective  
date of an actualized issue.

Neuhausen, 20.04.2016

- 1) (FR) Déclaration de conformité  
(IT) Dichiarazione di conformità  
(ES) Declaración de conformidad  
(NL) Conformiteitsverklaring  
(PL) Deklaracja zgodności  
(CS) Prohlášení o shodě  
(HU) Megfelelőségi nyilatkozat  
(RU) **Декларация соответствия**
- 2) (FR) Nous déclarons que le produit suivant correspond à la législation communautaire d'harmonisation en vigueur.  
(IT) Si dichiara che il seguente prodotto soddisfa le normative di armonizzazione pertinenti dell'Unione europea.  
(ES) Mediante la presente declaramos que el siguiente producto cumple las prescripciones legales de armonización pertinentes de la Unión.  
(NL) Hiermee verklaren wij dat het volgende product conform is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie.  
(PL) Oświadczamy, iż poniższy produkt spełnia odnośnie przepisów prawodawstwa harmonizacyjnego Unii.  
(CS) Prohlašujeme, že následující produkt splňuje příslušné předpisy harmonizačního práva Unie.  
(HU) Kijelentjük, hogy a következő termék a rávonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak megfelel.  
(RU) **Настоящим мы удостоверяем, что следующий продукт соответствует гармонизированным нормам законодательства ЕС.**
- 3) (FR) Symbolisation commerciale  
(IT) Codice d'ordine  
(ES) Código de pedido  
(NL) Bestelcode  
(PL) Kod artykułu  
(CS) Objednáací kód  
(HU) Rendelési kód  
(RU) **Код заказа**
- 4) (FR) Référence article  
(IT) Identificazione tipo  
(ES) Referencia  
(NL) Typeaanduiding  
(PL) Oznaczenie typu  
(CS) Typové označení  
(HU) Típusmegjelölés  
(RU) **Типовое обозначение**
- 5) (FR) Directive UE  
(IT) Direttiva UE  
(ES) Directiva UE  
(NL) EU-richtlijn  
(PL) Dyrektywa UE  
(CS) Směrnice EU  
(HU) EU irányelv  
(RU) **Директива ЕС**
- 6) (FR) Normes appliquées  
(IT) Normative applicate  
(ES) Normas aplicadas  
(NL) Toegepaste normen  
(PL) Zastosowane normy  
(CS) Použité normy  
(HU) Alkalmazott szabványok  
(RU) **Применимые стандарты**
- 7) (FR) La documentation technique est archivée par le fabricant.  
(IT) La documentazione tecnica viene archiviata presso il costruttore.  
(ES) El fabricante se encarga de archivar la documentación técnica.  
(NL) De technische documentatie wordt bij de fabrikant gearhiveerd.  
(PL) Dokumentacja techniczna archiwizowana jest u producenta.  
(CS) Technická dokumentace je archivována u výrobce.  
(HU) A technikai dokumentáció a gyártónál archiválásra kerül.  
(RU) **Техническая документация архивируется производителем.**
- 8) (FR) Cette édition de la déclaration de conformité est valable pour les produits qui sont mis en circulation pendant la période comprise entre la date de la signature et l'entrée en vigueur d'une version actualisée.  
(IT) La presente edizione della dichiarazione di conformità vale per i prodotti messi in circolazione nel periodo compreso tra la data della firma e l'entrata in vigore di una versione aggiornata.  
(ES) Esta versión de la declaración de conformidad es aplicable a los productos que se ponen en circulación en el período de tiempo entre la fecha de la firma y la entrada en vigor de una versión más actual.  
(NL) Deze uitgave van de conformiteitsverklaring geldt voor producten die in de periode tussen de datum van ondertekening en inwerkingtreding van een bijgewerkte versie in de handel worden gebracht.  
(PL) Niniejsza deklaracja zgodności dotyczy tylko produktów, które wprowadzone zostały na rynek w okresie pomiędzy datą podpisania a wejściem w życie zaktualizowanej wersji.  
(CS) Toto vydání prohlášení o shodě platí pro produkty, které byly uvedeny do oběhu v období mezi datem podpisu a vstupem aktualizované verze v platnost.  
(HU) A megfelelőségi nyilatkozat ezen kiadásra olyan termékekre vonatkozik, amelyek az aláírás napja és az aktualizált változat közötti időszakban kerültek forgalomba.  
(RU) **Настоящая декларация соответствия действительна для продукции, введенной в эксплуатацию в период между датой подписания и датой вступления в силу обновленной версии.**